

United Arab Emirates
MINISTRY OF INTERIOR

General Directorate of Residency & Foreigners Affairs



دولة الإمارات العربية المتحدة
وزارة الداخلية
الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب

إذن دخول الكتروني - eVisa



8885184/39



0702014313940458

سياحة
Tourist



ENTRY PERMIT NO :

43940458 / 2013 / 201

إذن دخول رقم :

Date & Place Of Issue :

05-MAR-2013 DUBAI

تاريخ ومحل الاصدار :

Valid Until :

03-MAY-2013

تاريخ صلاحية الدخول :

U.I.D. No : 127901285

الرقم الموحد :

Allowed to Enter U.A.E to:

أجيز بدخول دولة الامارات العربية المتحدة الى :

Full Name : Mrs. MARINA POLIAKOVA W/O MR

الاسم الكامل :

Nationality : RUSSIAN

الجنسية :

Place of Birth : SYRGYR

محل الميلاد :

Date of Birth : 17-DEC-1988

تاريخ الميلاد :

Passport No : NORMAL / 70 2505840

رقم الجواز :

Profession : BUSINESS PERSON

المهنة :

Accompanied by

المرافقون

Wife : None

الزوجة :

Children : None

الأبناء :

Sponsor الكفيل

Name : OMEGA TRAVEL AND TOURISM LLC

الاسم :

Address : TEL:3366643, P.O.BOX :112821, 2/1/153339

العنوان :

Note : ENJOY YOUR VISIT & LEAVE BEFORE YOUR VISA EXPIRES SO WE CAN WELCOME YOU AGAIN

تنبيه : تمتع بزيارتك وغادر قبل إنتهائها ليتم الترحيب بك مرة أخرى



Director of Residency & Foreigners Affairs

مدير الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب

استوفيت الرسوم

للتواصل مع الإدارة يرجى الاتصال بخدمة آمر
هاتف: 8005111 / 04-3139999
For any inquiry please call AMER SERVICE
tel : 04-3139999 / 8005111



كن آمنا في مجتمعك، تعاون مع الأمين
A safer neighbourhood is a safer home.
Toll free 8004888. www.alameen.ae



إرشادات عامة :

- 1- اذن دخول للزيارة : صلاحيته (60) يوماً من تاريخ الإصدار يخول لحامله البقاء وفقاً لما يلي:-
(1) الزيارة لمدة طويلة (90) يوماً غير قابلة للتجديد. (ب) الزيارة لمدة قصيرة (30) يوماً غير قابلة للتجديد.
- 2- اذن الدخول للعمل - الإقامة: صلاحية (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (60) يوماً لتثبيت الإقامة أو الإنهاء والمغادرة خلال المدة السابقة.
- 3- اذن الدخول لمهمة (14) يوم : صلاحيته (14) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (14) يوماً من اليوم التالي للدخول - غير قابل للتجديد.
- 4- اذن الدخول لمهمة عمل (90) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (90) يوماً وعلى حامله مغادرة الدولة أو التمديد لمدة سابقة خلال سبعة أيام.
- 5- اذن الدخول للسياحة (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء (30) يوماً من تاريخ الدخول ويجوز تمديد مدة واحدة لمدة مماثلة.

تنبيه :

- 1- يبطل هذا الأذن إذا ظهر أي كسب أو تعديل في تفاصيله أو تبين أن وثيقة أو جواز سفر حامله غير معتمد أو وجود أي قيود أخرى.
- 2- لا يجوز تغير القادمين إلى الدولة بأذونات دخول للعمل أو مهمة عمل، العمل بأجر أو بغير أجر.
- 3- على الكفيل تسليم الأذن لمركز الدخول قبل وصول المكفول.

GENERAL INSTRUCTIONS:

- 1- Entry permit (Visit): Validity (60) days from date of issue. (a) Long stay visit for 90 days not extendable. (b) Short stay visit for 30 days not extendable.
- 2- Entry permit (Employment/ Residence) Validity (60) days from the date of issue – duration of stay (60) days from date of entry to fix residence or cancellation and leave before expiry
- 3- Entry permit service (14) days, validity (14) days from the date of issue, duration of stay (14) days from date of entry – no extension.
- 4- Entry permit service employment (90) days – validity (14) days from date of Issue – Duration of stay (90) days from date of entry, the bearer shall leave or extended for similar period within (7) days before expiry,
- 5- Entry permit (Tourism): validity (60) days from date of issue – duration of stay (30) days from date of entry and extendable one time for a similar period.

Notes:

- 1- Permit become invalid if any change, alteration and amendment occur in details or passport, travel document of the bearer found un accredited or any other records found against him.
- 2- Bearer of entry permit is not allowed to work paid or unpaid.
- 3- Original entry permit shall be submitted to the entry inlet before person arrival.

(الف) ملاحظات عامة :

- 1- اذن دخول للزيارة : صلاحيته (60) يوماً من تاريخ الإصدار يخول لحامله البقاء وفقاً لما يلي:-
(1) الزيارة لمدة طويلة (90) يوماً غير قابلة للتجديد. (ب) الزيارة لمدة قصيرة (30) يوماً غير قابلة للتجديد.
- 2- اذن الدخول للعمل - الإقامة: صلاحية (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (60) يوماً لتثبيت الإقامة أو الإنهاء والمغادرة خلال المدة السابقة.
- 3- اذن الدخول لمهمة (14) يوم : صلاحيته (14) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (14) يوماً من اليوم التالي للدخول - غير قابل للتجديد.
- 4- اذن الدخول لمهمة عمل (90) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (90) يوماً وعلى حامله مغادرة الدولة أو التمديد لمدة سابقة خلال سبعة أيام.
- 5- اذن الدخول للسياحة (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء (30) يوماً من تاريخ الدخول ويجوز تمديد مدة واحدة لمدة مماثلة.

(ب) تنبيه :

- 1- يبطل هذا الأذن إذا ظهر أي كسب أو تعديل في تفاصيله أو تبين أن وثيقة أو جواز سفر حامله غير معتمد أو وجود أي قيود أخرى.
- 2- لا يجوز تغير القادمين إلى الدولة بأذونات دخول للعمل أو مهمة عمل، العمل بأجر أو بغير أجر.
- 3- على الكفيل تسليم الأذن لمركز الدخول قبل وصول المكفول.

A) ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ:

- 1- Гостевое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда.
- 2- Рабочее разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда для получения визы резидента, в противном случае необходимо выехать из страны до окончания срока пребывания.
- 3- Служебное разрешение на въезд: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 14 дней со следующей после для выезда даты. Продлению не подлежит.
- 4- Служебное рабочее разрешение на въезд: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 90 дней, после чего владелец разрешения должен выехать из страны, либо продлить разрешение на тот же срок в течение семи дней.
- 5- Туристическое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 30 дней с момента въезда. Допускается однократное продление на тот же срок.

Б) ПРИМЕЧАНИЯ:

- 1- Разрешение считается недействительным, если в нем будут обнаружены любые подделки или исправления, если заграничный паспорт или иной проездной документ владельца разрешения признан недействительным, а также в случае обнаружения любых других ограничений.
- 2- Право на оплачиваемую или неоплачиваемую работу имеют только владельцы рабочих или служебных рабочих въездных разрешений.
- 3- Спонсор должен передать разрешение на паспортный контроль до приезда приглашаемого человека.

許可證的有效期限：从批准之日起 14 天。（适用于服务/工作）

从进入这个国家起，执证人能够居住 90 天；应该在到期后 7 天之内离开并且延期是不被允许的。（适用于服务/90 天工作）
这个逗留“14”天期限是从到达后开始，聚会团体应该在允许期限结束时离开阿拉伯联合酋长国，并且逗留延期的请求不予接受。（适用于服务）

这个许可证的有效性只能通过机场进入阿拉伯联合酋长国。（适用于服务）

这个许可证将变的无效，如果许可证有任何重点上的磨损或涂改；或者持证 人持有的护照以及旅游证件是无效的；或者有任何违反安全限定的行为被发现。

许可证的有效期限：60 天从批准之日起 60 天。

逗留期限：从进入该国家起 30 天。个人的进入为工作/居住应该报告给政府 在逗留期。

访问/居住许可证的持有者不允许从事任何有偿或无偿的工作。

原始的许可证应该在到达后进入海关关口时提交给移民管理员。

